***CERTIFICAT SANITAIRE VÉTÉRINAIRE POUR L'EXPORTATION DE PRODUITS DE LA PÊCHE ET/OU DE L'AQUACULTURE DESTINÉS À LA CONSOMMATION HUMAINE VERS L'ALGÉRIE***

***CERTIFICADO SANITARIO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE PRODUCTOS DE LA PESCA Y/O ACUICULTURA DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO HACIA ARGELIA***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Numéro de référence du certificate / : {codigo} Número de referencia del certificado | | {%ce\_qr} |
| Ministère / Ministerio : Autorité compétente / Autoridad competente : | Ministerio de la Producción Organismo Nacional de Sanidad Pesquera (SANIPES) |
|  | |
| {ce\_docu} |

I - IDENTIFICATION DES PRODUITS / IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Description du produit / :  Descripción del producto | {ce\_anx1} | |
| Espèce / Nom scientifique / :  Especie / Nombre científico | *{ce\_esp}* | |
| Type de traitement / :  Tipo de tratamiento | {ce\_est} | |
| Nature d'emballage / :  Tipo de embalaje | {ce\_tem} | |
| Nombre d'unités d'emballage / :  Número de unidades de embalaje | {ce\_nem} | |
| Lot N° / :  Lote Nº | {ce\_nrl} | |
| Poids net / :  Peso neto | {ce\_pne} | |
| Date de production / :  Fecha de producción | {ce\_anx3} | |
| Date de péremption / :  Fecha de caducidad | {ce\_anx3\_1} | |
| Température des produits / :  Temperatura del producto | Evaluador indica | |
| Température d'entreposage et de transport requise / :  Temperatura de almacenamiento y transporte requerida | | {ce\_tpt} |

II - ORIGINE DES PRODUITS / ORIGEN DE LOS PRODUCTOS

|  |
| --- |
| Nom, adresse et numéro d'agrément de l’etablissement de production / Nombre, dirección y número de autorización del establecimiento de producción : |
| {ce\_emp} |
| {ce\_aut} |
| {ce\_dir} |
|  |
| Nom et adresse de l'expéditeur / Nombre y dirección del expedidor : {ce\_eno} |
| {ce\_edi} |

III - DESTINATION DES PRODUITS / DESTINO DEL PRODUCTO

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Les produits de la pêche sont expédiés / Los productos de la pesca se envían : | | | |
| de / de : | {ce\_ori} | |
| à / a : | {ce\_det} | |
| Par le moyen de transport suivant (identification) / :  Por el siguiente medio de transporte (identificación) | | | {ce\_tra} |
| Numéro de conteneur / Número de contenedor : | | | {ce\_anx2} |
| Numéro de scelle / Número de precinto : | | | {ce\_anx2\_2} |
| Nom et adresse et lieu du destinataire / Nombre, dirección y lugar del destinatario : {ce\_nde} | | | |
| {ce\_dde} | | | |

Numéro de référence du certificate : {codigo2}

# IV - ATTESTATION SANITAIRE

*Signataire autorisé, certifie que les produits décrits dans le présent certificate* / El firmante autorizado certifica que los productos descritos en este certificado:

1/ *Proviennent d'une zone indemne des maladies de l’espèce conformément aux dispositions du code sanitaire pour les animaux aquatiques de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale (OIE)* / Proceden de una zona libre de las enfermedades de la especie de acuerdo con las disposiciones del Código Sanitario para los Animales Acuáticos de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE).

2/ *Ne proviennent pas d’espèces toxiques ou contenant des biotoxines* / No proceden de especies tóxicas o que contengan biotoxinas.

3/ *Ne proviennent pas de zones de pêche polluées* / No proceden de zonas de pesca contaminadas.

4/ *Ne sont pas issus ou fait l’objet de restrictions d’ordre sanitaire* / No proceden o están sujetos a restricciones sanitarias.

5/ *Ont été capturés, manipulés, préparés, conservés et emballés à bord de navires agrées par les services officiels, conformément aux règles d'hygiène exigées préconisées par le Codex Alimentarius* / Han sido capturados, manipulados, preparados, conservados y envasados a bordo de buques autorizados por los servicios oficiales, de acuerdo con las normas de higiene exigidas por el Codex Alimentarius.

6/ *Ont été manipulés, préparés, transformés, conservés et emballés au niveau des établissement agrées par les services officiels, appliquant le principe du HACCP et ce conformément aux règles d'hygiène stipulées dans le Codex Alimentarius* / Han sido manipulados, preparados, transformados, conservados y envasados en establecimientos autorizados por los servicios oficiales, aplicando el principio HACCP y de acuerdo con las normas de higiene estipuladas en el Codex Alimentarius.

7/ *Ont été soumis à un contrôle sanitaire par les services officiels avant embarquement, conformément à la réglementation en vigueur* / Haber sido sometido a una inspección sanitaria por parte de los servicios oficiales antes del envío, de acuerdo con la normativa vigente.

8/ *Sont conformes et satisfaits aux critères organoleptiques, parasitologiques, microbiologiques, physico-chimiques et toxicologiques, conformément à la réglementation en vigueur* / Son conformes y cumplen los criterios organolépticos, parasitológicos, microbiológicos, fisicoquímicos y toxicológicos, de acuerdo con la normativa vigente.

9/ *Ne contient aucune substances antiseptique, ni résidus de pesticides ou de substances à effet bactériologique, d'antibiotiques, d'éléments radioactifs, de médicaments, et ne renferment pas de contaminants dus à l’environnement, de parasites, ou autre agent nocif à la santé ou susceptibles d'altérer la composition ou les caractères organoleptiques du produit et de les render dangereux la santé humaine* / No contiene sustancias antisépticas, residuos de plaguicidas o sustancias de efecto bacteriológico, antibióticos, elementos radiactivos o medicamentos, y no contiene contaminantes ambientales, parásitos u otros agentes perjudiciales para la salud o que puedan alterar la composición o las características organolépticas del producto y hacerlas peligrosas para la salud humana.

10/ *Sont sains, propres à la consommation humaine et en vente libre dans le pays d'origine* / Son sanos, aptos para el consumo humano y están disponibles en el país de origen.

{ce\_anx4}

|  |  |
| --- | --- |
| *Cachet official* /  Sello official | *Fait à* / Hecho en CALLAO, *le* / el {ce\_fec}  *Signataire autorisé* / Firmante autorizado  (*Nom, prénom et signature*) / (Nombre, apellidos y firma) |